

## საქართველოს სტანდარტი

---

უსაფრთხო მანქანა-დანადგარები - მითითებები, ნიშანდება და გაშვება -  
ნაწილი 3: მოთხოვნები ძალოვანი კაბელის მდებარეობისა და  
ექსპლუატაციისათვის (იეკ 61310-3:2007)

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის  
ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2017 წლის 15 მაისის № 34 და 2017 წლის 31 იანვრის № 3 განკარგულებებით

2 მიღებულია თავფურცლის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 61310-3:2008 „ უსაფრთხო მანქანა-დანადგარები - მითითებები, ნიშანდება და გაშვება - ნაწილი 3: მოთხოვნები ძალოვანი კაბელის მდებარეობისა და ექსპლუატაციისათვის (იეკ 61310-3:2007)“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2017 წლის 15 მაისი №268-1.3-011337

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

English version

**Safety of machinery -  
Indication, marking and actuation -  
Part 3: Requirements for the location and operation of actuators  
(IEC 61310-3:2007)**

Sécurité des machines -  
Indication, marquage et manoeuvre -  
Partie 3: Exigences sur la position  
et le fonctionnement des organes  
de commande  
(CEI 61310-3:2007)

Sicherheit von Maschinen -  
Anzeigen, Kennzeichen und Bedienen -  
Teil 3: Anforderungen an die Anordnung  
und den Betrieb von Bedienteilen  
(Stellteilen)  
(IEC 61310-3:2007)

This European Standard was approved by CENELEC on 2007-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

## Foreword

The text of document 44/542/FDIS, future edition 2 of IEC 61310-3, prepared by IEC TC 44, Safety of machinery - Electrotechnical aspects, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61310-3 on 2007-12-01.

This European Standard supersedes EN 61310-3:1999.

EN 61310-3:2007 includes the following significant technical changes with respect to EN 61310-3:1999:

- Table 1, Table 2 and Table A.1 have been revised editorially.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2008-09-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2010-12-01

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and covers essential requirements of EC Directives MD (98/37/EC) and MD (2006/42/EC). See Annex ZZ.

Annexes ZA and ZZ have been added by CENELEC.

---

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61310-3:2007 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60204-1	NOTE	Harmonized as EN 60204-1:2006 (modified).
IEC 60947-5-5	NOTE	Harmonized as EN 60947-5-5:1997 + A1:2005 (not modified).
ISO 12100-1	NOTE	Harmonized as EN ISO 12100-1:2003 (not modified).
ISO 13850	NOTE	Harmonized as EN ISO 13850:2006 (not modified).

---